

Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende het standpunt dat door de Gemeenschap moet worden ingenomen ten aanzien van bepaalde voorstellen die worden voorgelegd aan de van 3 tot 15 november 2002 in Santiago, Chili, te houden 12^e vergadering van de Conferentie der Partijen bij de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES)

(2002/C 331 E/50)

COM(2002) 516 def. — 2002/0225(ACC)

(Door de Commissie ingediend op 17 september 2002)

TOELICHTING

1. De 12^e vergadering van de Conferentie der Partijen bij CITES zal gehouden worden in Santiago, Chili, van 3 tot 15 november 2002.
2. In 1983 is de tekst van de Overeenkomst gewijzigd om organisaties voor regionale economische integratie zoals de EG partij te laten worden (de zogenaamde Gaborone-clausule). De wijziging kan echter nog niet in werking treden omdat nog niet voldoende partijen haar hebben geratificeerd.
3. Met het oog op de consequenties van de door de Conferentie der Partijen genomen besluiten inzake de tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer ⁽¹⁾ is het nodig om een communautair standpunt te bepalen over de voorstellen die de Conferentie zullen worden voorgelegd.
4. Ontwerp-resoluties over de interpretatie en de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst en voorstellen tot wijziging van de bijlagen die door lidstaten of door de Commissie waren opgesteld, zijn op 17 mei 2002 besproken door het comité van de lidstaten ex Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad. Alle goedgekeurde voorstellen en werkdocumenten zijn vervolgens door de desbetreffende lidstaat of het Voorzitterschap namens alle lidstaten bij het Secretariaat van CITES ingediend.
5. In een van deze door het Voorzitterschap ingediende werkdocumenten wordt gepleit voor de intrekking van twee eerdere resoluties van de Conferentie over de tenuitvoerlegging van CITES door de Gemeenschap. Er wordt gesteld dat deze resoluties, in het licht van de uitvoering van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad en het feit dat alle 15 lidstaten nu volwaardig Partij zijn (na ratificatie door Ierland eerder dit jaar), achterhaald zijn en moeten worden ingetrokken. Het Voorzitterschap heeft ook een ontwerp-besluit ingediend waarbij alle Partijen die dit nog niet hebben gedaan, wordt verzocht de Gaborone-clausule tegen CdP13 (in 2005) te ratificeren.
6. Op 30 juli is er een informele bijeenkomst geweest van de diensten van de Commissie en deskundigen uit de lidstaten om de punten te bespreken waarover op de Conferentie der Partijen zal worden gedebatteerd.
7. Voor de agendapunten 2-7, 15, 18, 20-24, 26, 28, 32-34, 36, 39, 42, 43, 46, 52, 53-55, 59, 60 en 64 waren bepaalde documenten voor de Conferentie niet tijdig beschikbaar opdat de Commissie nu een communautair standpunt zou kunnen voorstellen. De Commissie stelt daarom voor om het standpunt over deze punten tijdens de vergadering te bepalen op basis van verdere voorstellen terzake van de Commissie.
8. Het werk van de Conferentie bestaat uit drie delen: strategische en bestuurlijke aangelegenheden, interpretatie en tenuitvoerlegging van de Overeenkomst en voorstellen tot wijziging van de bijlagen. Aangezien de Gemeenschap geen partij bij de Overeenkomst is, is het eerste deel over het algemeen niet van invloed op Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad. Het tweede deel, waarin tot uiting komt hoe de Overeenkomst evolueert, is technisch van groot belang, maar zal waarschijnlijk niet al te veel publieke belangstelling wekken. De wijzigingen van de bijlagen daarentegen (de aan de verschillende soorten toegekende beschermingsniveaus) zullen zeker controversieel zijn.

⁽¹⁾ PB L 61 van 3.3.1997, blz. 1.

9. De volgende onderwerpen zijn de meest kritieke met betrekking tot een wijziging van de bijlagen:

- walvissen,
- olifanten,
- Aziatische zoetwaterschildpadden en landschildpadden,
- commerciële vissoorten, ondermeer haaien en ijsvissen,
- hout.

10. Er zijn twee bijlagen bij het voorgestelde besluit van de Raad. In bijlage I wordt het communautaire standpunt geschetst met betrekking tot bovenvermelde kritieke onderwerpen. Bijlage II bevat de voorgestelde communautaire standpunten inzake de agendapunten van de Conferentie waarvoor er op 31 juli 2002 documenten beschikbaar waren.

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten wordt in de Gemeenschap ten uitvoer gelegd door Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 ⁽¹⁾.
- (2) De voorstellen voor resoluties van de Conferentie der Partijen en wijzigingen van de bijlagen van de Overeenkomst zullen in de meeste gevallen van invloed zijn op de desbetreffende wetgeving van de Gemeenschap.
- (3) In gevallen waarin er communautaire regels zijn vastgesteld ter verwezenlijking van de doelstellingen van het Verdrag kunnen de lidstaten buiten het kader van de communautaire instellingen geen verplichtingen aangaan die deze regels kunnen beïnvloeden of het toepassingsgebied daarvan kunnen veranderen.
- (4) De Gemeenschap is nog niet Partij bij de Overeenkomst kunnen worden.

- (5) Derhalve moet het standpunt van de Gemeenschap worden vertegenwoordigd door de lidstaten die gezamenlijk in het belang van de Gemeenschap handelen in het kader van een door de Raad vastgesteld gemeenschappelijk standpunt,

BESLUIT:

Artikel 1

Het standpunt van de Gemeenschap dat door de gemeenschappelijk in het belang van de Gemeenschap handelende lidstaten zal worden vertegenwoordigd op de 12^e vergadering van de Conferentie der Partijen bij de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten dient in overeenstemming te zijn met de in de bijlagen bij dit besluit vastgelegde standpunten.

Artikel 2

Wanneer nieuwe, vóór of tijdens de vergadering van de Conferentie der Partijen gepresenteerde wetenschappelijke of technische informatie waarschijnlijk van invloed zal zijn op het in artikel 1 bedoeld standpunt, of wanneer er voorstellen worden gedaan over zaken waarover nog geen standpunt van de Gemeenschap bestaat, wordt inzake het betreffende voorstel een standpunt bepaald vóórdat het op de Conferentie der Partijen in stemming wordt gebracht.

⁽¹⁾ PB L 61 van 3.3.1997, blz. 1.

BIJLAGE I

bij het besluit van de Raad van ... 2002 betreffende het standpunt dat door de Gemeenschap moet worden ingenomen ten aanzien van de voornaamste punten die worden besproken op de van 3 tot 15 november 2002 in Santiago, Chili, te houden 12e vergadering van de Conferentie der Partijen bij de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES)

1. Wat de commerciële walvisvangst betreft, mag geen besluit worden genomen dat het primaat van de Internationale Walvisvangstcommissie terzake ondermijnt. Er mag dan ook geen terugkeer naar commerciële walvisvangst komen tot de IWC van menig is dat de passende beheerscontrolemaatregelen zijn genomen.
2. Wat olifanten betreft, is de Gemeenschap niet geneigd tot een hervatting van de ivoorhandel tenzij zij, na overleg met de staten die deel uitmaken van het verspreidingsgebied, ervan overtuigd is dat er zich als gevolg daarvan geen toename van onwettige jacht op olifanten zal voordoen. De Gemeenschap blijft de samenwerking van de desbetreffende staten in dit opzicht steunen.
3. Wat Aziatische zoetwaterschildpadden en landschildpadden betreft, dient de Gemeenschap de voorstellen te steunen voor het opnemen van een aantal van de meest bedreigde soorten in bijlage II van CITES, ten gevolge op een workshop over deze groep begin dit jaar in China.
4. Wat commerciële vissoorten betreft, kan de Gemeenschap de opnemings daarvan in de CITES-bijlagen steunen voorzover zij aan de nodige criteria voldoen en ter aanvulling van maatregelen door de bevoegde visserij instanties zoals de FAO en regionale visserij-organisaties. Daartoe dient de Gemeenschap de voorstellen te ondersteunen voor een strengere reglementering van de internationale handel in walvishaaien en reuzenhaaien, waarvan de vangst en de bescherming op internationaal niveau zeer slecht zijn geregeld. Wat ijsvissen betreft, is de Gemeenschap voorstander van een toepassing van de bestaande, door de Commissie voor de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (CCAMLR) ingestelde reguleringsmechanismen. Regulering met betrekking tot deze soorten door CITES kan alleen worden gesteund als het gebruik van het vangstdocumentatiesysteem van de CCAMLR daardoor niet in het gedrang komt of de inspanningen van de CCAMLR om landen en entiteiten die geen partij bij de CCAMLR zijn ertoe aan te zetten de regeling aan te nemen en uit te voeren, daardoor niet worden tegengegaan.
5. Wat de Amerikaanse mahonie betreft, ondersteunt de Gemeenschap het opnemen van deze soort in bijlage II.

BIJLAGE II

bij het besluit van de Raad van ... 2002 betreffende het standpunt dat door de Gemeenschap moet worden ingenomen ten aanzien van bepaalde voorstellen die worden voorgelegd aan de van 3 tot 15 november 2002 in Santiago, Chili, te houden 12e vergadering van de Conferentie der Partijen bij de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten

STRATEGISCHE EN BESTUURLIJKE AANGELEGENHEDEN

1. REGLEMENT VAN ORDE

1.1. Reglement van orde — CdP12 Doc. 1.1

1.2. Herziening van het reglement van orde (Chili) — CdP12 Doc. 1.2

Samenvatting: De hier ingediende documenten zijn het ontwerp-reglement van het Secretariaat en de door het gastland voorgestelde herzieningen. Daartoe behoort een voorstel dat de stemming alleen geheim mag zijn als $\frac{1}{3}$ van de partijen bij een voorafgaande stemming daartoe besluiten.

Commentaar: Het voorstel van Chili betreffende geheime stemmen is welkom, ofschoon de afschaffing van geheime stemmen of, bij gebrek daaraan, de eis dat deze alleen mogelijk zijn wanneer een eenvoudige meerderheid bij een voorafgaande openbare stemming daartoe besluit, te verkiezen is.

Besluit: De Gemeenschap moet maatregelen ondersteunen om geheime stemmen te vermijden.

2. VERKIEZING VAN EEN VOORZITTER EN VICE-VOORZITTER VAN DE VERGADERING EN VAN VOORZITTERS VAN DE COMITÉS I EN II (GEEN DOCUMENT)

3. GOEDKEURING VAN DE AGENDA — CdP12 Doc. 3

4. GOEDKEURING VAN HET WERKPROGRAMMA — CdP12 Doc. 4

5. **OPRICHTING VAN HET COMITÉ GELOOFSBRIEVEN — CdP12 Doc. 5**

6. **VERSLAG VAN HET COMITÉ GELOOFSBRIEVEN — CdP12 Doc. 6**

7. **TOELATING VAN WAARNEMERS — CdP12 Doc. 7**

8. **ZAKEN MET BETREKKING TOT HET PERMANENT COMITÉ**

8.1. **Verslag van de voorzitter — CdP12 Doc. 8**

8.2. **Verkiezing van nieuwe regionale en plaatsvervangende leden (geen document)**

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: De huidige vertegenwoordiging van de Europese regio is als volgt:

- i) Italië — mandaat loopt af aan het einde van CdP12 (plaatsvervanger: Tsjechië)
- ii) Noorwegen — mandaat loopt af aan het einde van CdP13 (plaatsvervanger: Turkije)
- iii) Frankrijk — mandaat loopt af aan het einde van CdP13 (plaatsvervanger: Portugal)

Voor de vacante posten hebben zich kandidaat gesteld:

Lid: Duitsland

Plaatsvervanger: VK

Conclusie: De Gemeenschap moet de kandidatuur van lidstaten steunen en proberen een situatie te vermijden waarin lidstaten elkaar de plaatsen in het Permanent Comité betwisten.

9. **FINANCIERING EN BUDGETTERING VAN HET SECRETARIAAT EN DE VERGADERINGEN VAN DE CONFERENTIE DER PARTIJEN**

9.1. **Begroting 2003-2005 — CdP12 Doc. 9.1**

Samenvatting: Het secretariaat streeft naar een verhoging van de bijdragen in de komende drie jaar met 10 %.

Commentaar: Het secretariaat was de laatste jaren gedwongen gebruik te maken van het Trust Fund om de lopende werkzaamheden te financieren, maar dit is nu opgebruikt.

Besluit: De kwestie van een mogelijke verhoging van de bijdragen moet tot de Conferentie hangende blijven.

9.2. **Procedure ter goedkeuring van extern gefinancierde projecten — CdP12 Doc. 9.2**

Samenvatting: Dit document komt voort uit een besluit van het Permanent Comité om de goedkeuring van nieuwe donoren van externe fondsen en nieuwe extern gefinancierde projecten te delegeren aan het secretariaat.

Commentaar: Het Permanent Comité vond het huidige systeem van goedkeuring van donoren en projecten omslachtig en inefficiënt.

Conclusie: De Gemeenschap moet de herziene ontwerp-resolutie goedkeuren.

10. **VERSLAGEN EN AANBEVELINGEN VAN COMITÉS**

10.1. **Comité Dieren**

10.1.1. *Verslag van de voorzitter — CdP12 Doc. 10.1*

10.1.2. *Verkiezing van nieuwe regionale en plaatsvervangende leden (geen document)*

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: De huidige vertegenwoordiging van de Europese regio is als volgt:

- i) Dr Marinus Hoogmoed (NL) — mandaat loopt af aan het einde van CdP12 (plaatsvervanger: Dr. Vincent Fleming (VK))
- ii) Dr. Katalin Rodics (HU) — mandaat loopt af aan het einde van CdP12 (plaatsvervanger: Dr. Thomas Althaus (CH))

Als kandidaten hebben zich reeds opgegeven:

Leden: Dr. Vincent Fleming (VK),

Plaatsvervanger: Dr. Carlos Ibero (ES).

Conclusie: De Gemeenschap moet de kandidatuur van deskundigen uit lidstaten steunen en proberen een situatie te vermijden waarin personen uit lidstaten elkaar de plaatsen in het comité Dieren betwisten.

10.2. Comité Planten

10.2.1. *Verslag van de voorzitter — CdP12 Doc. 10.2*

10.2.2. *Verkiezing van nieuwe regionale en plaatsvervangende leden (geen document)*

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: De huidige vertegenwoordiging van de Europese regio is als volgt:

i) Dr. Margarita Clemente (ES) (plaatsvervanger: Dr. Dieter Supthut (CH))

ii) Dr. Jan de Koning (NL) — mandaat loopt af aan het einde van CdP12 (plaatsvervanger: Mevr. Hanna Werblan-Jakubiec (PL))

Als kandidaten hebben zich reeds opgegeven:

Leden: Prof. Giuseppe Frenguelli (IT),

Plaatsvervangers: nog geen kandidaten.

Conclusie: De Gemeenschap moet de kandidatuur van deskundigen uit lidstaten steunen en proberen een situatie te vermijden waarin personen uit lidstaten elkaar de plaatsen in het comité Planten betwisten.

10.3. Verslag van het comité Nomenclatuur — CoP12 Doc. 10.3

11. IDENTIFICATIEHANDBOEKEN — CdP12 Doc. 11

Samenvatting: In dit verslag wordt de vooruitgang geschetst die is geboekt bij het opstellen van identificatiebladen voor de soorten van CITES.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap moet nota nemen van de bij dit werk geboekte vooruitgang en met name van de bijdrage die door verscheidene lidstaten is geleverd.

12. HERZIENING VAN HET ACTIEPLAN VAN DE OVEREENKOMST — CdP12 Doc. 12

Samenvatting: Dit bestaat uit een verslag van de werkgroep Actieplan van het Permanent Comité.

Commentaar: In het verslag wordt een aantal ontwerp-wijzigingen in het plan aanbevolen. De meeste hiervan zijn kleine verduidelijkingen. Wel is er een aantal wijzigingen bedoeld om de efficiency van contracttoewijzingen enz. te verbeteren.

Conclusie: De Gemeenschap moet nota nemen van het verslag en proberen een bijdrage te leveren tot verdere verbeteringen van het Actieplan.

13. OPRICHTING VAN COMITÉS

13.1. *Herziening van Resolutie Conf. 11.1 inzake de oprichting van comités (Chili) — CdP12 Doc. 13.1*

13.2. *Verbetering van de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst (Verenigde Staten van Amerika) — CdP12 Doc. 13.2*

13.3. *Herziening van de comitéstructuur — CdP12 Doc. 13.3*

Samenvatting: Document 13.1 is een ontwerp-resolutie van Chili waarmee wordt beoogd de aantallen en de vertegenwoordiging in de comités Dieren en Planten af te stemmen op die in het Permanent Comité, zodat het aantal vertegenwoordigers in verscheidene regio's kan worden verhoogd. Document 13.2 van de V.S. stelt diverse opties voor om „tenuitvoerleggingskwesties” te behandelen die, naar wordt beweerd, door de huidige comité-structuur niet doeltreffend worden behandeld. Document 13.3 van het Secretariaat betekent dat de comités Dieren en Planten (en het comité Nomenclatuur) effectief worden samengevoegd tot één Wetenschappelijk comité met dezelfde regels inzake vertegenwoordiging als het Permanent Comité, inclusief de bepaling dat de benoeming gekoppeld is aan een land en niet aan een persoon.

Commentaar: Er worden geen overtuigende argumenten aangehaald om de omvang van de comités Dieren en Planten te vergroten. Ook het voorstel van het Secretariaat om de wetenschappelijke comités samen te voegen is ongepast. Het is niet aanvaard dat de meeste kwesties die door de comités Dieren en Planten worden behandeld gemeenschappelijk zijn voor beiden. Dat in de huidige situatie de leden van de comités Dieren en Planten op naam veeleer dan per land worden benoemd, is terecht aangezien het hier gaat om comités van deskundigen. Tenuitvoerleggingskwesties worden het best behandeld in het Permanent Comité — indien nodig door een subgroep van dat comité.

Conclusie: de Gemeenschap moet de status-quo verdedigen.

14. TITEL VAN DE OVEREENKOMST — CdP12 Doc. 14

Samenvatting: In dit document van het Secretariaat wordt voorgesteld de titel te wijzigen in „CITES — de Overeenkomst inzake de handel in in het wild levende dieren en planten”

Commentaar: Ofschoon de bezorgdheid die tot dit voorstel heeft geleid terecht is, is een verandering van de titel niet genoeg om de problemen op te lossen. De huidige titel geniet ruime bekendheid, de nieuwe titel en het acroniem komen niet overeen en de wijziging kan juridische moeilijkheden opleveren. In plaats daarvan zou een ontwerp-resolutie kunnen worden opgesteld met een aanduiding van de soorten handel in in het wild levende dieren en planten die onder CITES vallen.

Conclusie: De Gemeenschap dient een wijziging van de titel van de Overeenkomst niet te steunen.

15. RESULTAAT VAN DE WERELDTOP INZAKE DUURZAME ONTWIKKELING EN DE DISCUSSIE OVER INTERNATIONALE GOVERNANCE MET BETREKKING TOT MILIEUZAKEN: GEVOLGEN VOOR CITES — CdP 12 Doc. 15

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

16. SAMENWERKING MET ANDERE ORGANISATIES

16.1. Samenwerking tussen CITES en de Commissie voor de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (CCRVMA/CCAMLR) betreffende de handel in ijssvissen (Chili) — CdP12 Doc. 16.1

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie streeft naar vrijwillige samenwerking tussen CITES en de CCAMLR en spoort de partijen bij CITES die dit nog niet hebben gedaan, aan het vangstdocumentatiesysteem (Catch Documentation Scheme, CDS) van de CCAMLR goed te keuren.

Commentaar: Ongeacht het resultaat van punt 44 en het voorstel voor opneming in de bijlage, zijn de maatregelen die in dit document worden voorgesteld waardevol, maar zij kunnen wel worden versterkt.

Conclusie: De Gemeenschap kan deze ontwerp-resolutie, afhankelijk van eventuele wijzigingen, steunen

16.2. CITES en FAO

16.2.1. Synergie en samenwerking tussen CITES en FAO (Japan) — CdP12 Doc. 16.2.1

16.2.2. Samenwerking van FAO met CITES door middel van een Memorandum van overeenstemming (Verenigde Staten van Amerika) — CdP12 Doc. 16.2.2

Samenvatting: Beide ontwerp-resoluties bepleiten verdere samenwerking tussen CITES en FAO.

Commentaar: Van beide is de tweede te verkiezen, aangezien hiermee concretere maatregelen en een strikter tijdschema worden bepleit. In het eerste voorstel wordt de rol van CITES beperkt; dit kan ook als voorwendsel worden gebruikt om de behandeling van commerciële-viskwesties in CITES voor onbepaalde tijd uit te stellen.

Conclusie: De Gemeenschap dient de tweede van deze beide ontwerp-resoluties te steunen.

16.3. **Samenwerking en synergie met de Inter-Amerikaanse Overeenkomst voor de Bescherming en het Behoud van Zeeschildpadden (Ecuador) — CdP12 Doc. 16.3**

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie streeft naar samenwerking tussen CITES en bovengenoemde overeenkomst.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap moet deze ontwerp-resolutie steunen.

16.4. **CITES en de Internationale Walvisvangstcommissie**

16.4.1. *Samenwerking tussen CITES en de Internationale Walvisvangstcommissie (Mexico) — CdP12 Doc. 16.4.1*

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie bevestigt in krachtigere termen het huidige standpunt zoals dat naar voren is gebracht in Resolutie Conf. 11.4.

Commentaar: Dit moet samen met agendapunt 38 worden beschouwd, een ontwerp-resolutie waarin wordt gepleit voor de intrekking van Resolutie Conf. 11.4. Discussies over de (on)doeltreffendheid van de IWC dienen niet in het kader van CITES te worden gevoerd. Er hebben zich geen belangrijke ontwikkelingen voorgedaan sedert de goedkeuring van Resolutie Conf. 11.4. Het valt te betwijfelen of er in dit stadium behoefte is aan nog een resolutie.

Conclusie: De Gemeenschap moet streven naar een intrekking van deze ontwerp-resolutie en van die onder agendapunt 38.

16.4.2. *Kwesties met betrekking tot de Internationale Walvisvangstcommissie (Verenigde Staten van Amerika) — CdP12 Doc. 16.4.2*

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

16.5. **Verklaringen van vertegenwoordigers van andere overeenkomsten (geen document)**

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: De Gemeenschap dient een verklaring af te leggen over het verband tussen CBD en CITES, met in het bijzonder een verwijzing naar clausules in CITES-vergunningen betreffende het gebruik van genetische hulpbronnen.

Conclusie: —

17. **DUURZAAM GEBRUIK VAN EN HANDEL IN CITES-SOORTEN (NOORWEGEN) — CdP12 Doc. 17**

Samenvatting: Deze ontwerp-tekst bevestigt de principes van duurzaam gebruik en bevat verwijzingen naar de rol van de FAO in de duurzame exploitatie van commerciële vissoorten.

Commentaar: De tekst is vaag en dreigt in het debat over natuurbehoud ter ondersteuning van onderling tegenstrijdige standpunten te worden gebruikt. Als dusdanig draagt hij in geen dele bij tot de opdracht van CITES.

Conclusie: De Gemeenschap dient de ontwerp-resolutie niet te steunen.

18. **ECONOMISCHE INSTRUMENTEN EN HANDELSBELEID — CdP12 Doc. 18**

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

19. FINANCIERING VAN HET BEHOUD VAN IN HET WILD LEVENDE DIER- EN PLANTENSOORTEN — CdP12 Doc. 19

Samenvatting: Dit is een verslag van de werkzaamheden van het Permanent Comité ten gevolge op tijdens CdP11 genomen besluiten. Het bevat een ontwerp-besluit dat bepaalt dat de Partijen het Secretariaat op de hoogte moeten brengen van de beste methoden op dit gebied en dat het Secretariaat deze voor CdP13 moet analyseren.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap dient het ontwerp-besluit te steunen.

20. VERSLAGEN VAN DIALOOGVERGADERINGEN

20.1. Resultaten van de dialoogvergadering over de Afrikaanse olifant — CdP12 Doc. 20.1

20.2. Resultaten van de dialoogvergadering over de karetschildpad — CdP12 Doc. 20.2

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

INTERPRETATIE EN UITVOERING VAN DE OVEREENKOMST

Overzicht van resoluties en besluiten

21. HERZIENING VAN RESOLUTIES EN BESLUITEN

21.1. Overzicht van resoluties

21.1.1. *In te trekken resoluties* — CdP12 Doc. 21.1.1.

21.1.2. *Te herziene resoluties* — CdP12 Doc. 21.1.2.

21.2. Overzicht van besluiten — CdP12 Doc. 21.2.

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

Gewone en bijzondere verslagen

22. VERSLAG OVER DE NATIONALE VERSLAGEN DIE VEREIST ZIJN KRACHTENS ARTIKEL VIII, LID 7, VAN DE OVEREENKOMST

22.1. Jaarverslagen — CdP12 Doc. 22.1.

22.2. Tweejaarlijkse verslagen — CdP12 Doc. 22.2.

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

23. SOORTEN VAN BIJLAGE I WAARVOOR UITVOERQUOTA GELDEN

23.1. Luipaard

23.1.1. *Verslag over de tenuitvoerlegging van resolutie Conf. 10.14 over quota voor jachttrofeeën van luipaarden en huiden voor persoonlijk gebruik* — CdP12 Doc. 23.1.1.

Samenvatting: Dit is een verslag van het Secretariaat over de tenuitvoerlegging van deze resolutie, waarin aan de landen in het verspreidingsgebied van deze soort extra eisen worden gesteld inzake het merken en de rapportage.

Commentaar: Het standpunt van het Secretariaat — dat de extra eisen in het licht van het totale uitvoervolume onnodig en bezwarend zijn — heeft een zekere waarde. Toch worden delen en afgeleide producten van luipaarden gebruikt als vervangmiddel voor tijger in traditionele Chinese geneesmiddelen en daarom zou de volledige intrekking van de resolutie ongepast zijn.

Conclusie: De Gemeenschap dient een wijziging van de resolutie voor te staan waarbij sommige rapporteringsverplichtingen worden versoepeld.

23.1.2. *Wijziging van het quotum van de Verenigde Republiek Tanzania — CdP12 Doc. 23.1.2.*

Samenvatting: Hiermee wordt gestreefd naar een verdubbeling van het quotum voor jachttrofeeën en huiden voor persoonlijk gebruik van 250 naar 500.

Commentaar: Volgens de huidige gegevens is de luipaard in de meeste delen van Afrika bezuiden de Sahara niet bedreigd en wordt de soort vooral in bijlage I gehandhaafd omdat de Partijen geen commerciële activiteiten wensen te heropenen. Het huidige quotum dateert van CdP5.

Besluit: De Gemeenschap dient dit voorstel te steunen.

23.2. **Markhor — CdP12 Doc. 23.2.**

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

24. **UITVOER VAN VICUÑA WOL EN -TEXTIEL — CdP12 Doc. 24**

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

25. **VERVOER VAN LEVENDE DIEREN — CdP12 Doc. 25**

Samenvatting: Dit is een verslag van het Secretariaat over werkzaamheden die totnogtoe zijn verricht door de werkgroep Vervoer van het comité Dieren. Hierin is een ontwerp-besluit opgenomen dat bepaalt dat het comité Dieren verdere werkzaamheden ter aanvulling op de IATA-richtsnoeren moet uitvoeren en hierover verslag moet uitbrengen aan CdP13.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap dient het ontwerp-besluit te steunen

Algemene kwesties inzake naleving

26. **NALEVING VAN DE OVEREENKOMST — CdP12 Doc. 26**

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

27. **KWESTIES INZAKE HANDHAVING — CdP12 Doc. 27**

Samenvatting: Dit is een verslag van het Secretariaat over kwesties inzake handhaving. Het bevat een ontwerp-besluit tot bijeenroeping van een bijzondere vergadering van handhavingsdeskundigen die verslag moeten uitbrengen aan CdP13.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap dient nota te nemen van dit verslag en het ontwerp-besluit in principe te steunen.

28. NATIONALE WETGEVING TER UITVOERING VAN DE OVEREENKOMST — CdP12 Doc. 28

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

29. CONTROLE VAN DE AUTHENTICITEIT EN JUISTHEID VAN CITES-VERGUNNINGEN EN -CERTIFICATEN (CHILI) — CdP12 Doc. 29

Samenvatting: Dit voorstel wil het Internet inschakelen voor de controle van vergunningen en certificaten.

Commentaar: Het is de bedoeling de fraude met documenten te bestrijden, maar de risico's die met het voorstel samenhangen en de uitvoerbaarheid ervan in ontwikkelingslanden moeten worden onderzocht.

Conclusie: De Gemeenschap dient de ontwerp-resolutie te steunen mits deze anders wordt geformuleerd in de zin van een meer geleidelijke aanpak, m.a.w. dat het Permanent Comité de zaak in handen neemt.

30. TENUITVOERLEGGING VAN CITES IN DE EUROPESE GEMEENSCHAP (DENEMARKEN) — CdP12 Doc. 30

Samenvatting: Dit is een voorstel dat door het Voorzitterschap namens de Gemeenschap wordt ingediend en waarbij wordt gestreefd naar de intrekking van de resoluties Conf. 6.5 (herz.) en 8.2 (herz.) betreffende de tenuitvoerlegging van CITES in de Europese Gemeenschap. Het houdt rekening met het feit dat de Gemeenschap, sedert deze resoluties zijn goedgekeurd, allesomvattende regelgeving ter uitvoering van CITES heeft ingevoerd en dat alle lidstaten de Overeenkomst hebben geratificeerd. Het bevat een ontwerp-besluit waarbij alle Partijen die dit nog niet hebben gedaan, ertoe worden aangezet de Gaborone-clausule vóór CdP13 te ratificeren.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap dient dit voorstel te steunen.

Aangelegenheden i.v.m. de handel in en het behoud van soorten**31. HANDEL IN BERENSPECIMENS — CdP12 Doc. 31**

Samenvatting: Dit is een rapport over tijdens CdP11 genomen besluiten met betrekking tot de handel in berenspecimens.

Commentaar: De meeste behandelde kwesties zijn niet uniek voor beren en geven aan wat de juiste beschermingspraktijk op een breder niveau moet zijn.

Conclusie: De Gemeenschap dient nota te nemen van dit verslag en in te stemmen met het schrappen van de desbetreffende besluiten.

32. BESCHERMING VAN LUIPAARD, SNEEUWPANTER EN NEVELPANTER (INDIA) — CdP12 Doc. 32

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

33. BESCHERMING VAN EN HANDEL IN TIJGERS — CdP12 Doc. 33

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

34. BESCHERMING VAN EN HANDEL IN OLIFANTEN**34.1. Illegale handel in ivoor en andere olifantenspecimens — CdP12 Doc. 34.1**

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

34.2. Illegale olifantenjacht — CdP12 Doc. 34.2

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

34.3. Herziening van resolutie Conf. 10.10 (herz.) betreffende de handel in olifantenspecimens (India, Kenia) — CdP12 Doc. 34.3

Samenvatting: Deze ontwerp-herziening vereist dat er informatiesystemen worden opgezet om toeristen te informeren over hun wettelijke verplichtingen betreffende de aankoop van ivoor in landen waar deze soorten voorkomen. Zij schrijft ook voor dat het Permanent Comité op elke vergadering wordt geïnformeerd over de vooruitgang betreffende ETIS.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap kan deze voorgestelde herziening steunen.

35. BESCHERMING VAN EN HANDEL IN NEUSHOORNS — CdP12 Doc. 35

Samenvatting: Dit is een verslag over de lopende tenuitvoerlegging van Resolutie Conf. 9.14 (herz.) terzake.

Commentaar: Het niveau van de rapportering door de landen waar deze soorten voorkomen is laag en een groot deel van de geëiste maatregelen zijn niet méér dan goede beschermingspraktijken. Het nut van de resolutie wordt door het Secretariaat in twijfel getrokken.

Conclusie: De Gemeenschap dient nota te nemen van dit verslag en de intrekking van deze resolutie te steunen mits het duidelijk wordt dat dit geen risico's met zich meebrengt voor de instandhouding van de soorten.

36. BESCHERMING VAN EN HANDEL IN MUSKUSHERTEN — CdP12 Doc. 36

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

37. BESCHERMING VAN EN HANDEL IN TIBETAANSE ANTILOPEN — CdP12 Doc. 37

Samenvatting: Dit is een verslag over de tenuitvoerlegging van Resolutie Conf. 11.8 terzake.

Commentaar: Er is goede vooruitgang geboekt in deze kwestie. Toch beveelt het Secretariaat enkele kleine wijzigingen in de resolutie aan om de algemene verplichtingen krachtens CITES uit te sluiten en de inhoud te beperken tot kwesties die specifiek zijn voor deze soort.

Besluit: De Gemeenschap dient nota te nemen van het verslag en de wijzigingen te steunen.

38. GECONTROLEERDE HANDEL IN SPECIMENS VAN ABUNDANTE WALVISACHTIGEN (JAPAN) — CdP12 Doc. 38

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie beoogt de intrekking van Resolutie Conf. 11.4.

Commentaar: Dit agendapunt moet worden gezien in samenhang met punt 16.4.1. Discussies over de (on)doel-treffendheid van de IWC dienen niet in het kader van CITES te worden gevoerd. Er hebben zich geen belangrijke ontwikkelingen voorgedaan sedert de goedkeuring van Resolutie Conf. 11.4.

Conclusie: De Gemeenschap moet ijveren voor de intrekking van deze ontwerp-resolutie en die onder punt 16 d) i).

39. BESCHERMING VAN EN HANDEL IN ZOETWATERSCHILDPADDEN EN LANDSCHILDPADDEN — CdP12 Doc. 39

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

40. BESCHERMING VAN EN HANDEL IN MALACOCHERSUS TORNIERI (KENIA) — CdP12 Doc. 40

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie schrijft striktere regels voor betreffende het fokken van deze soort.

Commentaar: een resolutie van de Conferentie over dit onderwerp is onnodig en het ingediende ontwerp is gebaseerd op oude gegevens.

Conclusie: De Gemeenschap moet andere middelen aanwenden om deze zaak aan te pakken, zoals de „aanzienlijke handel“-procedure.

41. BESCHERMING VAN HAAIEN

41.1. Bescherming en beheer van haaien (Australië) — CdP12 Doc. 41.1.

41.2. Bescherming van en handel in haaien (Ecuador) — CdP12 Doc. 41.2.

Samenvatting: Beide ontwerp-resoluties hebben betrekking op het gebrek aan vooruitgang inzake de tenuitvoerlegging van IPOA-Haaien van de FAO.

Commentaar: het Australische document is meer gedetailleerd maar het bevat een aantal formuleringen die als provocerend kunnen worden beschouwd. Het document van Ecuador is evenwichtiger in de voorstelling van de kwestie.

Conclusie: De Gemeenschap dient het document van Ecuador, indien nodig met wijzigingen, te steunen.

42. BESCHERMING VAN DE STEUR EN ETIKETTERING VAN KAVIAAR

42.1. Tenuitvoerlegging van Resolutie Conf. 10.12 (herz.) inzake de bescherming van de steur — CdP12 Doc. 42.1

42.2. Consolidatie van resoluties met betrekking tot de steur en de handel in kaviaar — CdP12 Doc. 42.2

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

43. BESCHERMING VAN ZEEPAARDJES EN ANDERE SYNGNATHIDAE — CdP12 Doc. 43

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

44. BESCHERMING VAN EN HANDEL IN DISSOSTICHUS-SOORTEN (AUSTRALIË) — CdP12 Doc. 44

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie is bedoeld als aanvulling op het voorstel tot opneming van deze soorten in de CITES-bijlage. Zij stelt dat de documentatie van de CCAMLR geacht kan worden te voldoen aan de wettelijke eisen die voortvloeien uit de bescherming van de soorten krachtens CITES, en zet de Partijen ertoe aan het CCAMLR-secretariaat te raadplegen alvorens zij een certificaat van aanvoer vanuit de zee afgeven.

Commentaar: Deze ontwerp-resolutie moet worden behandeld in het licht van het standpunt van de Gemeenschap m.b.t. het voorstel tot opneming. Opneming in de CITES-bijlage kan alleen effectief zijn als hieraan de voorwaarde wordt verbonden (b.v. door middel van een annotatie of een begeleidende resolutie) dat de Partijen bij CITES die handel drijven in *Dissostichus* het vangstdocumentatiesysteem van CCAMLR toepassen om de in het kader van CITES vereiste conclusies ten aanzien van het niet-bestaan van nadelige effecten te kunnen trekken. Zo niet blijft de ontwerp-resolutie van Document 16.1 — indien nodig met wijzigingen — de meest wenselijke optie.

Conclusie: De Gemeenschap kan deze ontwerp-resolutie en het voorstel tot opneming niet steunen tenzij zij zodanig worden gewijzigd dat aan bovengenoemde voorwaarde wordt voldaan.

45. HANDEL IN ZEEKOMKOMMERS VAN DE FAMILIES HOLOTHURIDAE EN STICHOPODIDAE (VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA) — CdP12 Doc. 45

Samenvatting: In dit document worden de kwesties onderzocht die verband houden met de bescherming en het duurzame beheer van deze groepen.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap dient nota te nemen van dit document.

46. DE BIOLOGISCHE EN HANDELSSTATUS VAN HARPAGOPHYTUM — CdP12 Doc. 46

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

47. BESCHERMING VAN SWIETENIA MACROPHYLLA: VERSLAG VAN DE WERKGROEP MAHONIE — CdP12 Doc. 47

Samenvatting: Dit verslag bevat een aantal aanbevelingen die hoofdzakelijk gericht zijn tot de landen waar deze soort voorkomt.

Commentaar: Voor de invoerende landen hebben de aanbevelingen enkele minder belangrijke implicaties op het stuk van de handhaving. De problemen met de mahoniehhandel worden echter het best aangepakt via opneming in bijlage II.

Conclusie: De Gemeenschap dient nota te nemen van dit verslag, de aanbevelingen te steunen en aan te dringen op opneming van de soort in bijlage II.

48. TENUITVOERLEGGING VAN RESOLUTIE 8.9 (HERZ.) BETREFFENDE DE HANDEL IN AAN DE NATUUR ONTTROKKEN SPECIMENS VAN SOORTEN VAN BIJLAGE II

48.1. Herziening van Resolutie Conf. 8.9 (herz.) — CdP12 Doc. 48.1

Samenvatting: Ofschoon er per 31 juli nog geen document voor dit agendapunt beschikbaar was, zal dit naar verwachting bestaan uit een nieuwe ontwerp-resolutie die bedoeld is om de „aanzienlijke handel“-procedure flexibeler, eenvoudiger en doorzichtiger te maken.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap dient maatregelen te steunen die gericht zijn op het verbeteren van de transparantie en de efficiency van de „aanzienlijke handel“-procedure.

48.2. Saiga tatarica: Samenvatting van de door CITES gesponsorde workshop in Kalmukkië in mei 2002 en voorstelling van het ontwerp-actieplan voor de bescherming van deze soort (Verenigde Staten van Amerika) — CdP12 Doc. 48.2

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

49. NATIONAAL OPGESTELDE UITVOERQUOTA VOOR SOORTEN VAN BIJLAGE II: DE WETENSCHAPPELIJKE BASIS VOOR DE VASTSTELLING EN TOEPASSING VAN QUOTA (VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA) — CdP12 Doc. 49

Samenvatting: Dit is een discussienota over de moeilijkheden die zich met het quotasysteem hebben voorgedaan.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap moet dit document gunstig ontvangen en aanvullend commentaar leveren.

Aangelegenheden i.v.m. controle op de handel en merken

50. BEHEER VAN UITVOERQUOTA

50.1. Verbetering van het beheer van jaarlijkse uitvoerquota en wijziging van Resolutie Conf. 10.2 (herz.), bijlage I betreffende vergunningen en certificaten (Duitsland) — CdP12 Doc. 50.1

Samenvatting: Deze door Duitsland namens de Europese Gemeenschap ingediende ontwerp-resolutie is bedoeld om de transparantie van de bepalingen inzake uitvoerquota te verbeteren.

Commentaar: Een aantal problemen met de huidige bepalingen, zoals laattijdige melding van quota, overdracht van ongebruikte gedeelten van quota van het vorige jaar, enz., worden in deze ontwerp-resolutie behandeld.

Conclusie: De Gemeenschap moet deze ontwerp-resolutie steunen.

50.2. Toepassing van en toezicht op nationaal vastgestelde uitvoerquota voor soorten die zijn opgenomen in bijlage II bij de Overeenkomst (Verenigde Staten van Amerika) — CdP12 Doc. 50.2

Samenvatting: Met dit voorstel wordt beoogd een werkgroep voor deze kwestie op te richten die tussen de sessies moet bijeenkomen.

Commentaar: Met de in document 50.1 opgenomen ontwerp-resolutie wordt dit probleem aangepakt en verdwijnt de behoefte aan een werkgroep.

Conclusie: De Gemeenschap dient te pleiten voor de intrekking van dit voorstel.

51. VERKEER VAN TIJDGEVOELIGE BIOLOGISCHE MONSTERS — CdP12 Doc. 51

Samenvatting: Voor dit punt is het document nog niet beschikbaar. Wel zou het voorstellen bevatten voor een snelle behandeling van dergelijke monsters wanneer de bescherming van de betrokken soorten hierdoor niet in het gedrang komt.

Commentaar: De lidstaten hadden aan deze kwestie gewerkt tijdens de voorbereiding van de CdP maar er was afgesproken te wachten op de voorstellen van het Secretariaat.

Conclusie: De Gemeenschap dient maatregelen te steunen die gericht zijn op het verlichten van de administratieve lasten met betrekking tot dergelijke monsters.

52. VERVOER VAN VERZAMELINGEN MONSTERS

52.1. Vervoer van monsters van reptielenhuiden en aanverwante producten — CdP12 Doc. 52.1

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

52.2. Gebruik van certificaten voor het vervoer van verzamelingen monsters waarvoor een ATA- of TIR-boekje is afgegeven en die bestaan uit delen of afgeleide producten van soorten welke zijn opgenomen in de bijlagen II en III (Italië, Zwitserland) — CdP12 Doc. 52.2

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie, die door Italië namens de Gemeenschap en door Zwitserland is ingediend, heeft betrekking op specimina welke deel uitmaken van reizende tentoonstellingen.

Commentaar: Het gebruik van ATA of TIR kan de procedures vereenvoudigen die voor dergelijke specimens gelden en het risico van fraude verminderen. Wel moeten de bepalingen van de desbetreffende overeenkomsten worden gewijzigd.

Conclusie: De Gemeenschap moet deze ontwerp-resolutie steunen.

53. HANDELSREGIMES VOOR HOUTSOORTEN — CdP12 Doc. 53

Samenvatting: Dit is een verslag over een besluit van CdP11 dat het Secretariaat het nut van diverse bosbouwtechnieken moet onderzoeken met betrekking tot de CITES-bepalingen inzake kweek, kunstmatige vermeerdering en quota voor houtsoorten.

Commentaar: Als gevolg van het werk van het Secretariaat bekijkt het comité Planten momenteel het gebruik van oorsprongscodes voor houtsoorten.

Conclusie: De Gemeenschap dient nota te nemen van het rapport en in te stemmen met het intrekken van het besluit.

Vrijstellingen en bijzondere handelsbepalingen

54. PERSOONLIJKE BEZITTINGEN

54.1. Verkeer van persoonlijke bezittingen — CdP12 Doc. 54.1

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

54.2. Persoonlijke bezittingen van krokodillenleer (Venezuela) — CdP12 Doc. 54.2

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie voorziet in een vrijstelling voor persoonlijke bezittingen van maximaal 8 items van krokodillenleer van in bijlage II opgenomen soorten of in bijlage I opgenomen, in gevangenschap gekweekte soorten.

Commentaar: Eventuele „mazen” in de voorschriften moeten worden gecontroleerd maar er is in principe geen bezwaar. Soortgelijke voorstellen voor andere soortengroepen moeten in de toekomst op hun eigen merites worden beoordeeld.

Conclusie: De Gemeenschap kan een gewijzigd ontwerp steunen.

55. PROGRAMMA'S VOOR HET FOKKEN IN GEVANGENSCHAP VAN SOORTEN VAN BIJLAGE I VOOR COMMERCIEËLE DOELEINDEN

55.1. Herziening van de Resoluties Conf. 8.15 en Conf. 11.14 betreffende richtsnoeren voor een procedure om programma's voor het fokken in gevangenschap van soorten van bijlage I voor commerciële doeleinden te registreren en te bewaken — CdP12 Doc. 55.1

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

55.2. Aanvragen voor het registreren van programma's voor het fokken in gevangenschap van soorten van bijlage I voor commerciële doeleinden — CdP12 Doc. 55.2

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

56. UITLENING, SCHENKING OF UITWISSELING VAN MUSEUM- EN HERBARIUMSPECIMENS (VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA) — CdP12 Doc. 56

Samenvatting: Dit is een discussienota over de problemen die zich hebben voorgedaan met de toepassing van deze vrijstelling.

Commentaar: Vele wetenschappelijke instellingen in de Gemeenschap profiteren van deze vrijstelling maar andere Partijen hebben problemen ondervonden door de niet-uniforme toepassing ervan.

Besluit: De Gemeenschap dient nota te nemen van de inhoud van dit document en met andere Partijen informatie uit te wisselen over problemen die zij hebben ondervonden.

57. RONDREIZENDE TENTOONSTELLINGEN VAN LEVENDE DIEREN (RUSSISCHE FEDERATIE) — CdP12 Doc. 57

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie wil de huidige bepalingen (in Resolutie Conf. 8.16) uitbreiden tot alle levende dieren in rondreizende tentoonstellingen, in plaats van deze — zoals nu — alleen toe te passen op specimens die dateren van vóór de Overeenkomst of die in gevangenschap zijn gefokt.

Commentaar: De kern van de kwestie is het gebruik van de eerste generatie in gevangenschap geboren specimens van in bijlage I opgenomen soorten (met name Indische olifanten) voor commerciële doeleinden. Het ontwerp voorziet niet in enig mechanisme om te vermijden dat de bepalingen betreffende het fokken in gevangenschap en commerciële transacties van dergelijke soorten worden ondermijnd.

Conclusie: De Gemeenschap moet deze ontwerp-resolutie niet steunen.

Wijzigingen in de bijlagen

58. CRITERIA VOOR WIJZIGING VAN DE BIJLAGEN I EN II — CdP12 Doc. 58

Samenvatting: Naar verluidt zal de Partijen worden gevraagd in te stemmen met een tekst die door een meerderheid van de werkgroep wordt opgesteld ofwel de mening te delen van de voorzitter van het comité Planten dat de kwestie nadere bespreking vereist.

Commentaar: Hoewel de door de werkgroep opgestelde ontwerp-tekst een aanzienlijke prestatie is, is dit een gevoelige kwestie die verdere uitdieping verdient als hiermee een bredere steun kan worden bereikt.

Conclusie: De Gemeenschap moet een besluit van de Conferentie steunen waarbij het mandaat van de werkgroep wordt uitgebreid en verduidelijkt, en de werkzaamheden in de zin van het huidige ontwerp worden voortgezet.

59. WIJZIGING VAN DE BIJLAGEN MET BETREKKING TOT POPULATIES — CdP12 Doc. 59

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

60. ANNOTATIES VOOR GENEESKRACHTIGE PLANTEN IN DE BIJLAGEN — CdP12 Doc. 60

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

Andere thema's en kwesties

61. OPRICHTING VAN EEN WERKGROEP OM RELEVANTE ASPECTEN VAN DE TOEPASSING VAN CITES OP MARIENE SOORTEN TE ANALYSEREN (CHILI) — CdP12 Doc. 61

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie streeft naar de oprichting van een werkgroep voor aangelegenheden betreffende mariene soorten.

Commentaar: Er is een aanzienlijke overlapping tussen wat hier wordt voorgesteld en het mandaat van de werkgroep Criteria.

Besluit: De Gemeenschap dient te pleiten voor een verzoek aan de werkgroep Criteria om deze kwesties te behandelen.

62. „BUSHMEAT” — CdP12 Doc. 62

Samenvatting: Dit is een verslag van de activiteiten van de werkgroep Bushmeat.

Commentaar: Het verslag concludeert dat de groep van nut is geweest bij het verbeteren van de communicatie en de coördinatie tussen de landen waar deze handel wordt gevoerd en adviseert dat de groep met externe financiering moet doorgaan tot CdP 13.

Conclusie: De Gemeenschap dient nota te nemen van dit verslag en een uitbreiding van het mandaat van de groep te steunen, maar er wel op toe te zien dat hij voor deze kwestie nauw samenwerkt met de CBD-contactgroep.

63. DE REDDING VAN AFHANKELIJKE APEN UIT OORLOGSGEBIEDEN (KENIA) — CdP12 Doc. 63

Samenvatting: Deze ontwerp-resolutie wil de vergunningseisen in bepaalde omstandigheden opschorten.

Commentaar: De hier behandelde kwesties zijn niet uniek voor apen en ook het lot van andere afhankelijke dieren moet in aanmerking worden genomen.

Conclusie: De Gemeenschap is de doelstelling van deze ontwerp-resolutie wel genegen maar is van mening dat de onderliggende principes moeten worden verduidelijkt.

64. HANDEL IN TRADITIONELE GENEESMIDDELEN — CdP12 Doc. 64

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: —

65. PUBLICITEITSMATERIAAL — CdP12 Doc. 65

Samenvatting: Dit is een verslag over de tenuitvoerlegging van Besluit 11.131 over dit onderwerp door het Secretariaat.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap dient nota te nemen van dit verslag

BESCHOUWINGEN BIJ DE VOORSTELLEN TOT WIJZIGING VAN DE BIJLAGEN I EN II

66. VOORSTELLEN TOT WIJZIGING VAN DE BIJLAGEN I EN II — CdP12 Doc. 66

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.1	<p>Alle relevante diersoorten</p> <p>Wijziging van Annotatie 607 als volgt:</p> <p>De bepalingen van de Overeenkomst zijn niet van toepassing op:</p> <p>a) synthetisch DNA dat geen deel van het origineel bevat;</p> <p>b) urine en fecaliën;</p> <p>c) synthetisch geproduceerde geneesmiddelen en andere farmaceutische producten zoals vaccins die geen deel bevatten van het originele genetisch materiaal waarvan zij zijn afgeleid; en</p> <p>d) fossielen</p>		CH	<p>Het voorstel vermindert de administratieve belasting zonder kennelijk effect op de bescherming</p> <p>Paragraaf c) moet worden vervangen door het volgende:</p> <p>„geneesmiddelen en andere farmaceutische producten, inclusief vaccins, geproduceerd met behulp van kunstmatig in stand gehouden cellijnen”</p>	+	

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.2	<p><i>Agapornis</i> spp., <i>Platycercus</i> spp., <i>Barnardius</i> spp., <i>Cyanorhampus auriceps</i>, <i>C. novaezelandiae</i>, <i>Psittacula eupatria</i>, <i>P. krameri</i> en <i>Padda oryzivora</i></p> <p>Te annoteren met de volgende tekst:</p> <p>Kleurvarianten geproduceerd door fokken in gevangenschap worden beschouwd als behorend tot een gedomesticeerde vorm en daarom niet onderworpen aan de bepalingen van de Overeenkomst</p>		CH	In principe steun maar de annotatie mag slechts van kracht worden wanneer er identificatiegidsen beschikbaar zijn	+	
12.3	<i>Tursiops truncatus ponticus</i>	II — I	GE	Opneming in CITES-bijlage voorgestaan door ACCOBAMS. Het ingediende voorstel bevat onvoldoende gegevens om de zaak te ondersteunen, maar opneming in de bijlage kan in het licht van aanvullende gegevens in overweging worden genomen		
12.4	<p><i>Balaenoptera acutorostrata</i> (bestand van het Noordelijk halfrond, behalve de Gele Zee, de Oost-Chinese Zee en de Zee van Japan) Bijlage 4 met de volgende annotatie:</p> <p>Uitsluitend om handel mogelijk te maken tussen Partijen die ook ondertekenende partij zijn bij het Internationale Verdrag tot regeling van de walvisvangst en die een effectief DNA-registratiesysteem hebben om vangsten, aanvoer vanuit zee en invoer uit andere staten te controleren. Om ervoor te zorgen dat de handel niet leidt tot vangsten die de toegestane quota overschrijden, dienen de volgende extra maatregelen te worden genomen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. onverminderd de bepalingen van CITES, artikel XIV, leden 4 en 5, is iedere handel onderworpen aan de bepalingen van artikel IV; 2. berekening van veilige vangstniveaus met behulp van de herziene beheersprocedure (RMP) van de IWC; 3. vaststelling van uitvoerquota die ervoor zorgen dat de handel niet leidt tot vangsten die de toegestane quota overschrijden; 4. aangifte op de handelsdocumenten van het aantal betrokken dieren wanneer een partij producten slechts delen van dieren bevat, en volgen van dit aantal door DNA-controle op de invoer; 5. tenuitvoerlegging van nationale wetgeving om ervoor te zorgen dat de invoer afkomstig is van legaal gevangen dieren; en 6. DNA-registers om vangsten, aanvoer vanuit zee en invoer uit andere staten te controleren en de eis dat elke invoer vergezeld gaat van gecertificeerde DNA-profielen 	I — II	JP	Sommige gegevens in het voorstel zijn twijfelachtig. Het voorstel is ook strijdig met Resolutie Conf 11.4		-

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.5	<p><i>Balaenoptera edeni</i> (bestand in de Noordwestelijke Stille Oceaan) Bijlage 4 met de volgende annotatie:</p> <p>Uitsluitend om handel mogelijk te maken tussen Partijen die ook ondertekenende partij zijn bij het Internationale Verdrag tot regeling van de walvisvangst en die een effectief DNA-registratiesysteem hebben om vangsten, aanvoer vanuit zee en invoer uit andere staten te controleren. Om ervoor te zorgen dat de handel niet leidt tot vangsten die de toegestane quota overschrijden, dienen de volgende extra maatregelen te worden genomen:</p> <p>a) onverminderd de bepalingen van CITES, artikel XIV, leden 4 en 5, is iedere handel onderworpen aan de bepalingen van artikel IV; en</p> <p>b) berekening van veilige vangstniveaus met behulp van de herziene beheersprocedure (RMP) van de IWC</p>	I — II	JP	Sommige gegevens in het voorstel zijn twijfelachtig. Het voorstel is ook strijdig met Resolutie Conf 11.4		-
12.6	<p><i>Loxodonta africana</i> (BW pop)</p> <p>Handhaving van de populatie in BW in bijlage II met een wijziging in annotatie 604 betreffende de populatie in BW als volgt:</p> <p>Uitsluitend met het oog op het toestaan, voor de populatie in BW, van:</p> <p>a) niet-commercieel verkeer van jachttrofeeën;</p> <p>b) commercieel verkeer van levende dieren, voorzover daaraan een passende en aanvaardbare bestemming is gegeven (overeenkomstig de nationale wetgeving van het land van invoer);</p> <p>c) het verhandelen van geregistreerde voorraden onbewerkt ivoor (complete slagtanzen en stukken) van oorsprong uit BW die eigendom zijn van de overheid van BW, voor commerciële doeleinden, en zulks uitsluitend met door CITES goedgekeurde handelspartners die geen ivoor zullen heruitvoeren. Er mag geen internationale handel in ivoor worden toestaan tot 18 maanden na de goedkeuring van het voorstel (mei 2004). Daarna mag een eerste hoeveelheid van max. 20 000 kg ivoor worden verhandeld, gevolgd door jaarlijkse uitvoerquota van max. 4 000 kg vanaf 2005;</p> <p>d) handel in huiden;</p> <p>e) niet-commercieel verkeer van lederwaren</p> <p>f) niet-commercieel verkeer van ivoorsnijwerk</p>	II — II	BW	<p>Nettoveranderingen ten opzichte van de bestaande situatie:</p> <ul style="list-style-type: none"> — aanvankelijke verkoop van 20 t onbewerkt ivoor in of na mei 2004 — jaarlijkse uitvoer van 4 t onbewerkt ivoor naar door CITES goedgekeurde Partijen, die niet zullen heruitvoeren — de commerciële handel in huiden wordt toegestaan — de niet-commerciële wederuitvoer van uitgevoerde levende dieren wordt toegestaan — de niet-commerciële wederuitvoer van jachttrofeeën wordt toegestaan — de niet-commerciële (weder)uitvoer van lederwaren en ivoorsnijwerk wordt toegestaan <p>Ofschoon er eventueel geen effect op de instandhouding van de soort in BW is, moet rekening worden gehouden met de bredere gevolgen van een verkoop, alsmede de huidige staat van MIKE en andere beschermingsmaatregelen. Het standpunt de Gemeenschap hangt af van verduidelijkingen aangaande het risico van illegaal doden als gevolg van de eventuele verkoop van ivoor</p>		

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.7	<p><i>Loxodonta africana</i> (NA pop)</p> <p>Handhaving van de populatie in NA in bijlage II met een wijziging in annotatie 604 betreffende de populatie in NA als volgt:</p> <p>Uitsluitend met het oog op het toestaan, voor de populatie in NA, van:</p> <p>a) niet-commercieel verkeer van jachttrofeeën;</p> <p>b) niet-commercieel verkeer van levende dieren, voorzover daaraan een passende en aanvaardbare bestemming is gegeven (overeenkomstig de nationale wetgeving van het land van invoer);</p> <p>c) handel in huiden;</p> <p>d) niet-commercieel verkeer van lederwaren en ivoorsnijwerk; en</p> <p>e) het verhandelen van geregistreerde voorraden onbewerkt ivoor (complete slagtanzen en stukken) van oorsprong uit NA die eigendom zijn van de overheid van de Republiek Namibië, en zulks uitsluitend met handelspartners waarvan door het CITES-secretariaat is vastgesteld dat zij over een adequate nationale wetgeving en adequate interne mechanismen voor controle op de handel beschikken om te garanderen dat het uit NA ingevoerde ivoor niet wordt wederuitgevoerd en wordt beheerd conform alle eisen van Res. Conf. 10.10 (herz.) inzake de binnenlandse verwerking en handel. Er mag geen internationale handel in ivoor worden toestaan tot 18 maanden na de goedkeuring van het voorstel (mei 2004). Daarna mag een eerste hoeveelheid van max. 10 000 kg ivoor worden verhandeld, gevolgd door jaarlijkse uitvoerquota van max. 2 000 kg ivoor vanaf 2005</p>	II — II	NA	<p>Nettoveranderingen ten opzichte van de bestaande situatie:</p> <ul style="list-style-type: none"> — aanvankelijke verkoop van 10 t onbewerkt ivoor in of na mei 2004 — jaarlijkse uitvoer van 2 t onbewerkt ivoor naar door CITES goedgekeurde Partijen, die niet zullen heruitvoeren — de commerciële handel in huiden wordt toegestaan — de niet-commerciële wederuitvoer van uitgevoerde levende dieren wordt toegestaan — de niet-commerciële wederuitvoer van jachttrofeeën wordt toegestaan — de niet-commerciële (weder)uitvoer van lederwaren en ivoorsnijwerk wordt toegestaan <p>Ofschoon er eventueel geen effect op de instandhouding van de soort in NA is, moet rekening worden gehouden met de bredere gevolgen van een verkoop, alsmede de huidige staat van MIKE en andere beschermingsmaatregelen. Het standpunt de Gemeenschap hangt af van verduidelijkingen aangaande het risico van illegaal doden als gevolg van de eventuele verkoop van ivoor</p>		

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.8	<p><i>Loxodonta africana</i> (ZA pop)</p> <p>Handhaving van de populatie in ZA in bijlage II met een wijziging in annotatie 604 betreffende de populatie in ZA als volgt:</p> <p>Uitsluitend met het oog op het toestaan, voor de populatie in ZA, van:</p> <p>a) niet-commercieel verkeer van jachttrofeeën;</p> <p>b) handel in levende dieren met het oog op herintroductie in krachtens de wetgeving van de invoerende landen officieel aangewezen beschermde gebieden;</p> <p>c) handel in huiden en lederwaren;</p> <p>d) handel in onbewerkt ivoor van complete slagstanden van iedere grootte, en gesneden stukken ivoor die tegelijk 20 cm of meer lang en één kilogram of meer zwaar zijn, afkomstig uit het bestand in het Kruger Nationaal Park dat eigendom is van de ZA overheid. Een eerste hoeveelheid van 30 000 kg wordt voorgesteld, en vervolgens een jaarlijks quotum van 2 000 kg dat ieder jaar door gewone mortaliteit en beheerspraktijken tot stand komt.</p> <p>Alle andere specimens dienen als specimens van een soort van bijlage I te worden beschouwd en de handel daarin dient in overeenstemming daarmee te worden gereguleerd</p>	II — II	ZA	<p>Nettoveranderingen ten opzichte van de bestaande situatie:</p> <p>— eerste verkoop van 30 t onbewerkt ivoor</p> <p>— jaarlijkse uitvoer van 4 ton onbewerkt ivoor naar gelijk welke partij</p> <p>Ofschoon er eventueel geen effect op de instandhouding van de soort in ZA is, moet rekening worden gehouden met de bredere gevolgen van een verkoop, alsmede de huidige staat van MIKE en andere beschermingsmaatregelen. Het standpunt van de Gemeenschap hangt af van verduidelijkingen aangaande het risico van illegaal doden als gevolg van de eventuele verkoop van ivoor</p>		
12.9	<p><i>Loxodonta africana</i> (ZM pop)</p> <p>Overheveling van de Zambiaanse populatie van bijlage I naar bijlage II om het volgende mogelijk te maken:</p> <p>a) handel in onbewerkt ivoor voor een quotum van 17 000 kg gehele slagstanden die eigendom zijn van de Zambia Wildlife Authority (ZAWA), verkregen uit beheersactiviteiten; en</p> <p>b) verkoop van levende dieren onder bijzondere omstandigheden</p>	I — II	ZM	<p>ZM wil een minder strikt beschermingsregime en, voor het eerst, de toestemming voor een verkoop van ivoor.</p> <p>De annotatie is onduidelijk over de vraag of de verkoop eenmalig dan wel jaarlijks is.</p> <p>Er moet rekening worden gehouden met de bredere gevolgen van een verkoop, alsmede de huidige staat van MIKE en andere beschermingsmaatregelen. Geringere hoeveelheden kunnen in overweging worden genomen maar de voorstellen voor de verkoop van ivoor zijn te vaag geformuleerd. De Gemeenschap moet zich daarom tegen iedere verkoop verzetten tenzij boven iedere twijfel kan worden aangetoond dat het risico van illegale jacht daardoor niet verhoogt</p>		-

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.10	<p><i>Loxodonta africana</i> (ZW pop)</p> <p>Handhaving van de populatie in ZW in bijlage II met een wijziging in annotatie 604 betreffende de populatie in ZW als volgt:</p> <p>Uitsluitend met het oog op het toestaan, voor de populatie in ZW, van:</p> <p>a) het verhandelen van geregistreerde voorraden onbewerkt ivoor (complete slagtan- den en stukken) van oorsprong uit ZW die eigendom zijn van de overheid van de Republiek ZW, en zulks uitsluitend met handelspartners waarvan door het CI- TES-secretariaat is vastgesteld dat zij over een adequate nationale wetgeving en ade- quate interne mechanismen voor controle op de handel beschikken om te garan- den dat het uit ZW ingevoerde ivoor niet wordt wederuitgevoerd en wordt beheerd conform alle eisen van Res. Conf. 10.10 (herz.) inzake de binnenlandse verwerking en handel. Er mag geen internationale handel in ivoor worden toestaan tot 18 maanden na de goedkeuring van het voorstel (mei 2004). Daarna mag een eer- ste eenmalig quotum van max. 10 000 kg ivoor worden verhandeld, ge- volgd door jaarlijkse uitvoerquota van max. 5 000 kg ivoor</p> <p>b) niet-commercieel verkeer van jachttro- feeën;</p> <p>c) niet-commercieel verkeer van levende die- ren, voorzover daaraan een passende en aanvaardbare bestemming is gegeven;</p> <p>d) handel in huiden en lederwaren; en</p> <p>e) niet-commercieel verkeer van ivoorsnij- werk</p>	II — II	ZW	<p>Nettoveranderingen ten opzichte van de be- staande situatie:</p> <ul style="list-style-type: none"> — aanvankelijke verkoop van 10 t onbe- werkt ivoor in of na mei 2004 — jaarlijkse uitvoer van 5 t onbewerkt ivoor naar door CITES goedgekeurde Partijen, die niet zullen heruitvoeren — de handel in huiden en lederwaren wordt toegestaan — de niet-commerciële wederuitvoer van uitgevoerde levende dieren wordt toe- gestaan — de niet-commerciële wederuitvoer van jachttrofeeën wordt toegestaan — de niet-commerciële (weder)uitvoer van ivoorsnijwerk wordt toegestaan <p>Er moet rekening worden gehouden met de huidige situatie in ZW, bredere gevolgen van een verkoop, alsmede de huidige staat van MIKE en andere beschermingsmaatregelen. De Gemeenschap moet zich daarom tegen iedere verkoop verzetten tenzij boven iedere twijfel kan worden aangetoond dat het risico van illegale jacht daardoor niet verhoogt</p>		-
12.11	<i>Loxodonta africana</i> (Pops van bijlage II)	II — I	IN/KE	De voorgestelde opneming van olifantenpo- pulaties in zuidelijk Afrika in bijlage I wordt niet ondersteund door wetenschappelijke be- wijzen. Dat opneming in bijlage II „waar- schijnlijk reeds tot toegenomen illegale han- del heeft geleid” is niet aangetoond		-
12.12	<i>Vicugna vicugna</i> (AR pop)	I — II	AR	Uitbreiding van de huidige verlaging van het beschermingsniveau — geen kennelijk effect op de bescherming	+	

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.13	<i>Vicugna vicugna</i> Overheveling naar bijlage II van de populaties van Bolivia die zijn opgenomen in bijlage I, overeenkomstig artikel II, lid 2, sub a), van de Overeenkomst, uitsluitend om de internationale handel mogelijk te maken in producten van scheerwol van levende dieren met het etiket „VICUÑA — BOLIVIA”	I — II	BO	Uitbreiding van de huidige verlaging van het beschermingsniveau — geen kennelijk effect op de bescherming	+	
12.14	<i>Vicugna vicugna</i> Overheveling van bijlage I naar bijlage II van de populatie van de Primera Región van Chili door middel van een wijziging van de annotaties - 106 en + 211	I — II	CL	Uitbreiding van de huidige verlaging van het beschermingsniveau — geen kennelijk effect op de bescherming	+	
12.15	<i>Rhea pennata pennata</i> (CL pop)	I — II	CL	Het voorstel volgt op dat van AR tijdens CdP11, dat door de Gemeenschap werd gesteund. Het zou echter hoofdzakelijk betrekking hebben op in gevangenschap gefokte populaties, waarvoor opneming in bijlage II niet strikt noodzakelijk is. CL kan ook streven naar registratie van fokprogramma's, ofschoon dit voor kleine fokkers moeilijk is. Opneming in verschillende bijlagen — met eventueel het risico van witwassen van delen en afgeleide producten van andere ondersoorten — moet worden overwogen		
12.16	<i>Amazona auropalliata</i>	II — I	CR	Habitatvernietiging is waarschijnlijk een grotere oorzaak van achteruitgang dan internationale handel, die een slechts kleine fractie bedraagt van de inheemse handel. Er zijn hiaten in de gepresenteerde populatiegegevens. Er zijn ook de taxonomische en identificatieproblemen. De mening van andere landen waar deze soort voorkomt, moet in aanmerking worden genomen. Steun is mogelijk als alle of de meeste van deze landen deze geven		
12.17	<i>Amazona oratrix</i>	II — I	MX	Soortgelijke overwegingen als voor <i>Amazona auropalliata</i> maar in dit geval bevindt het grootste deel van de populatie zich in Mexico. De mening van andere landen waar deze soort voorkomt moet in aanmerking worden genomen	+	
12.18	<i>Ara couloni</i>	II — I	DE (EU)	DE drong aan op het formuleren van een voorstel vóór de CdP	+	
12.19	<i>Poicephalus robustus</i> (ZA pop)	II — I	ZA	Habitatvernietiging is de grootste bedreiging, die niet kan worden opgelost door opneming in bijlage I — handhavingsproblemen kunnen zich voordoen		-
12.20	<i>Platysternum megacephalum</i>	0 — II	CN/US	Resultaat van de workshop Schildpadden in Kunming — steunen	+	
12.21	<i>Annamemys annamensis</i>	0 — II	CN/DE (EU)	Gesteund door de workshop Schildpadden in Kunming — steunen	+	

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.22	<i>Heosemys spp.</i>	0 — II	CN/DE (EU)	Gesteund door de workshop Schildpadden in Kunming — steunen, afhankelijk van verduidelijking van de taxonomische status van <i>Heosemys sylvatica</i> — moet eventueel worden gewijzigd om individuele soorten in de bijlage op te nemen	+	
12.23	<i>Hieremys annandalii</i>	0 — II	CN/US	Resultaat van de workshop Schildpadden in Kunming — steunen	+	
12.24	<i>Kachuga spp.</i> (behalve <i>K. tecta</i>)	0 — II	IN/US	Resultaat van de workshop Schildpadden in Kunming — steunen, afhankelijk van taxonomische verduidelijking met betrekking tot soorten die reeds in bijlage II zijn opgenomen	+	
12.25	<i>Leucocephalon yuwonoi</i>	0 — II	CN/DE (EU)	Gesteund door de workshop Schildpadden in Kunming — steunen	+	
12.26	<i>Mauremys mutica</i>	0 — II	CN/US	Resultaat van de workshop Schildpadden in Kunming — steunen	+	
12.27	<i>Orlita borneensis</i>	0 — II	CN/DE (EU)	Gesteund door de workshop Schildpadden in Kunming — steunen	+	
12.28	<i>Pyxidea mouhotii</i>	0 — II	CN/US	Resultaat van de workshop Schildpadden in Kunming — steunen	+	
12.29	<i>Siebenrockiella crassicollis</i>	0 — II	CN/US	Resultaat van de workshop Schildpadden in Kunming — steunen	+	
12.30	<i>Eretmochelys imbricata</i> (N.-Amerikaanse pop) (Nulquotum W) Uitsluitend om de Cubaanse overheid de mogelijkheid te geven de voorraad pantsers (7 800 kg) uit te voeren die zij tussen 1993 en 2002 legaal heeft verzameld in het kader van haar nationaal beschermings- en beheersprogramma, met de volgende annotatie: a) de uitvoer heeft enkel plaats nadat het CITES-secretariaat binnen 12 maanden na het besluit heeft geverifieerd of het invoerende land wel degelijk adequate interne handelscontroles toepast en niet zal heruitvoeren en voorzover het Permanent Comité van CITES deze verificatie aanvaardt; en b) de wilde populatie in de Cubaanse wateren wordt verder beheerd als een soort van bijlage I. Overeenkomstig artikel I, onder a), van de Overeenkomst wordt de populatie waarvoor een overheveling naar bijlage II wordt aangevraagd, gedefinieerd als dat gedeelte van de regionale Caraïbische populatie dat begrensd is door de geografische grenzen van de Cubaanse wateren, dat onder de jurisdictie van de Republiek Cuba valt en waarvoor bedoelde wateren het exclusieve gebied vormen waaruit de pantsers afkomstig zijn	I — II	CU	Voorstel ingetrokken op 19.8.2002		

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.31	<i>Chitra s.l.</i> spp. (<i>Chitra</i> spp.)	0 — II	CN/US	Resultaat van de workshop Schildpadden in Kunming — steunen. Wel moet het standpunt betreffende de momenteel niet beschreven <i>Chitra</i> -soorten worden verduidelijkt	+	
12.32	<i>Pelochelys s.l.</i> spp. (<i>P. bibroni</i> en <i>P. cantorii</i>)	0 — II	CN/US	Resultaat van de workshop Schildpadden in Kunming — steunen	+	
12.33	<i>Hoplodactylus</i> spp. en <i>Naultinus</i> spp.	0 — II	NZ	Er is meer informatie nodig om opnemings in bijlage II te ondersteunen. Opnemings in bijlage III kan een alternatief zijn maar opnemings in bijlage II vergemakkelijkt de handhaving		
12.34	<i>Cnemidophorus hyperythrus</i>	II — 0	US	Resulteert uit de periodieke herziening van de bijlagen — steunen	+	
12.35	<i>Rhincodon typus</i>	0 — II	IN/PH	Het voorstel is nog grotendeels gebaseerd op anekdotische gegevens betreffende de achteruitgang van de vangst-per-eenheid-inspanning op bepaalde plaatsen; het gebrek aan inzicht in de biologie en de status van deze soort blijft een probleem. Wel lijkt in het algemeen te zijn voldaan aan de criteria van Resolutie Conf. 9.24. De omvang van de handel in vergelijking met de reuzenhaai lijkt betwistbaar maar de vleeshandel lijkt aanzienlijk. De identificatie van producten — vooral vlees — in de handel moet worden aangepakt. Overleg met de regionale visserijorganisaties en toetsing aan de FAO-criteria zouden nuttig zijn geweest	+	
12.36	<i>Cetorhinus maximus</i>	0 — II	GB (EU)	Aan de criteria van Resolutie Conf. 9.24, bijlage 2a B en de FAO is voldaan. De soort is gegeerd en in de internationale handel gemakkelijk te identificeren. Het voorstel bevat adequate biologische informatie en voorziet in overleg met de regionale visserijorganisaties en toetsing aan de FAO-criteria	+	
12.37	<i>Hippocampus</i> spp.	0 — II	US	De Cebu-workshop over zeepaardjes steunde de opnemings van dit genus in de bijlage. De taxonomie, de onderscheiden status van verschillende soorten en de moeilijkheden bij de toepassing moeten in overweging worden genomen	+	
12.38	<i>Cheilinus undulatus</i>	0 — II	US	Het voorstel steunt in grote mate op anekdotische gegevens maar de soort is zeker gegeerd en er is gekwalificeerde steun onder de landen waar de soort voorkomt	+	
12.39	<i>Dissostichus</i> spp.	0 — II	AU	Aan de criteria van Resolutie Conf. 9.24 lijkt te worden voldaan en er wordt een grote inspanning geleverd om tegemoet te komen aan de bezorgdheid van de CCAMLR. Opnemings in de CITES-bijlage kan echter alleen doeltreffend zijn als hieraan de voorwaarde kan worden verbonden (b.v. door middel van een annotatie of een begeleidende resolutie) dat de Partijen bij CITES die handel drijven in <i>Dissostichus</i> het vangstdocumentatiesysteem van CCAMLR toepassen om conclusies ten aanzien van het niet-bestaan van nadelige effecten te kunnen trekken		

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.40	<i>Atrophaneura</i> spp.	0 — II	DE (EU)	Voldoet aan Resolutie Conf. 9.24 — steunen	+	
12.41	<i>Papilio</i> spp.	0 — II	DE (EU)	Voldoet aan Resolutie Conf. 9.24 — steunen	+	
12.42	<i>Araucaria araucana</i> (alle populaties)	II — I	AR	Het voorstel is bedoeld om de illegale handel in zaden tegen te gaan. Wel moet rekening worden gehouden met de daaruit voortvloeiende administratieve lasten voor niet-inheemse populaties. Volgt op het standpunt van de Gemeenschap dat is overeengekomen voor stemming per brief	+	
12.43	<i>Cactaceae</i> (alle in bijlage II vermelde taxa) Wijziging van annotatie 608 met betrekking tot kunstmatig vermeerderde specimens van <i>Gymnocalycium mihanovichii</i> (cultivars) die geen chlorofyl bezitten, als volgt: <i>Cactaceae</i> spp. Kleurmutanten die geen chlorofyl bezitten, geënt op de volgende stammen: <i>Harrisia „Jusbertii”</i> , <i>Hylocereus trigonus</i> of <i>Hylocereus undulatus</i>	II — 0	CH	Haalt bepaalde zuiver kunstmatig verkregen cultivars uit het toepassingsgebied van CITES en vermindert de administratieve lasten — steunen	+	
12.44	<i>Opuntioideae</i> spp.	II — 0	CH	Heft CITES-bescherming op voor wat invasieve exoten kunnen zijn. Sommige taxa zijn echter zeldzaam en er is grote tegenstand van landen waar deze soorten voorkomen		
12.45	<i>Pereskioideae</i> spp.	II — 0	CH	Gemakkelijk te onderscheiden van andere <i>Cactaceae</i> en vele soorten zijn niet zeldzaam. Slechts in één soort wordt druk gehandeld en dat gaat via kunstmatige vermeerdering. De mening van de landen waar deze soort voorkomt moet in aanmerking worden genomen	+	
12.46	<i>Sclerocactus nyensis</i>	II — I	US	Taxon is twijfelachtig en het voorstel bevat bijzonder weinig ondersteunende gegevens. Aan de handelsaspecten van Resolutie Conf. 9.24 is niet aantoonbaar voldaan		-
12.47	<i>Sclerocactus spinosior</i> spp. <i>blainei</i>	II — I	US	Taxon is twijfelachtig en het voorstel bevat bijzonder weinig ondersteunende gegevens. Aan de handelsaspecten van Resolutie Conf. 9.24 is niet aantoonbaar voldaan		-
12.48	<i>Dudleya traskiae</i>	I — II	US	De Verenigde Staten zijn het enige land waar deze soort voorkomt en kunstmatig vermeerderde specimens zijn op grote schaal beschikbaar	+	
12.49	<i>Aloe thorncroftii</i>	I — II	ZA	De soort dient niet noodzakelijk te worden beschermd en ZA is het enige land waar zij voorkomt	+	
12.50	<i>Swietenia macrophylla</i>	III — II	GT, NI	Opneming in de lijst van bijlage III heeft deze soort onvoldoende kunnen beschermen. Het voorstel is goed gedocumenteerd en verdient steun om duurzaam gebruik te verzekeren	+	

Voorstel nr.	Taxon/Nadere informatie	Voorstel	Indiener	Commentaar	Standp.	
					+	-
12.51	<p><i>Orchidaceae</i> spp.</p> <p>Annotatie van <i>Orchidaceae</i> in bijlage II</p> <p>De annotatie wordt als volgt gelezen:</p> <p>Kunstmatig vermeerderde specimens van hybriden binnen de genera <i>Cattleya</i>, <i>Cymbidium</i>, <i>Dendrobium</i> (alleen van het type <i>phalaenopsis</i> en <i>nobile</i>), <i>Oncidium</i>, <i>Phalaenopsis</i> en <i>Vanda</i>, inclusief de intergenerische hybriden, vallen niet onder de bepalingen van de Overeenkomst wanneer:</p> <p>a) de specimens worden verhandeld in zendingen die bestaan uit individuele containers (d.w.z. pakken, dozen of kratten) met telkens 100 of meer planten;</p> <p>b) alle planten in een container tot dezelfde kruising behoren, zodat er geen verschillende hybriden in een container worden gemengd;</p> <p>c) de planten in een container gemakkelijk kunnen worden herkend als kunstmatig vermeerderde specimens doordat zij — anders dan planten uit de natuur — een hoge mate van uniformiteit qua grootte en groeifase vertonen en gekenmerkt worden door netheid, intacte wortelsystemen en algemene afwezigheid van schade of verwondingen;</p> <p>d) de planten geen tekenen van wilde oorsprong vertonen, zoals schade door insecten of andere dieren, aan de bladeren klevende schimmels of algen, of door plukken veroorzaakte mechanische schade aan wortels, bladeren of andere delen; en</p> <p>e) de zendingen vergezeld gaan van door de bevrachter ondertekende documentatie, zoals een factuur, waarin het aantal planten is aangegeven alsmede welke van de zes vrijgestelde genera tot de zending behoren. Planten die niet duidelijk voor vrijstelling in aanmerking komen moeten vergezeld gaan van de nodige CITES-documenten</p>	II — 0	US	<p>Behandelt kunstmatig vermeerderde orchideehybriden als „supermarktplanten” — d.w.z. eenvormige bulkverzendingen worden vrijgesteld van CITES-controles. Kan de administratieve lasten verminderen maar het risico van fraude moet worden overwogen. De voorwaarden a)-e) zijn waarschijnlijk niet afdwingbaar. Gewijzigd voorstel kan worden gesteund zonder deze voorwaarden en, indien nodig, met uitsluiting van genera die soorten van bijlage I bevatten. De mening van belangrijke landen in het verspreidingsgebied van de betrokken soorten moet worden bevestigd</p>		
12.52	<p><i>Cistanche deserticola</i></p> <p>De huidige annotatie schrappen</p>	II — II	CN	<p>Verwijdert een fout in de huidige annotatie die naar wortels verwijst. De verwijzing naar bewerkte producten in de annotatie moet echter worden behouden</p>		
12.53	<i>Lewisia maguirei</i>	II — 0	US	<p>Groeit uitsluitend op land dat staats eigendom van de V.S. is en de handel is te verwarlozen</p>	+	
12.54	<p><i>Guaiaacum</i> spp.</p> <p>De annotatie wordt als volgt gelezen:</p> <p>Betreft alle delen en afgeleide producten, inclusief hout, schors en extracten</p>	0 — II	DE (EU)	<p><i>Guaiaacum sanctum</i> is reeds in CITES opgenomen maar het hout is moeilijk te onderscheiden van andere <i>Guaiaacum</i>-soorten. Het voorstel wordt door het comité Planten gesteund</p>	+	

SLUITING VAN DE VERGADERING

67. KEUZE VAN TIJD EN PLAATS VAN DE VOLGENDE GEWONE VERGADERING VAN DE CONFERENTIE DER PARTIJEN (GEEN DOCUMENT)

Samenvatting: Geen document beschikbaar per 31 juli 2002.

Commentaar: —

Conclusie: De Gemeenschap zal de kandidatuur van een lidstaat die bereid is om als gastheer voor de volgende vergadering van de CdP op te treden, steunen en proberen te vermijden dat twee of meer lidstaten elkaar in deze zaak beconcurreren.

68. SLOTOPMERKINGEN (GEEN DOCUMENT)
